

« zurück blättern vor »

SZTYG int., ab 1774; ‘Nachahmung des Geräusches von Schritten’ –
‘naśladowanie odgłosu kroków’: [hapax] 1774 Jak.Baj. 128, L *Już się
w drogę wyprawiać, I tak sztyg sztyg iak zdołały, O swych nogach
pośpieszały.* – L, SWIL, SW. ◊ **Etym:** nhd. *Stieg* subst. m., ‘Vorgang des
Gehens’, GRI. ❖ Unsere Inhaltsangabe, nach SW, ist eine Umformulierung
derjenigen bei LINDE und insofern bemerkenswert, da weder nhd. *Stieg* noch
andere verwandte Formen als lautnachmalend gelten können, was bedeutet,
daß der übernommene deutsche Ausdruck (wohl *Stieg–Stieg*) vollkommen
integriert wurde.

« zurück blättern vor »